

JESSE LEONARD

Département des langues et littératures modernes, l'Université d'Ottawa

jleonard@uottawa.ca

jesseleonard.ca

(613)262-2192

FORMATION

PhD L'Université d'Ottawa
Espagnol, en cours

M.A. L'Université d'Ottawa
Espagnol, 2016

B.A. L'Université d'Ottawa
Majeur en espagnol avec spécialisation en études latino-américaines, 2015

EXPÉRIENCE EN ENSEIGNEMENT

Université d'Ottawa

Chargé de cours :

ESP1991 : Espagnol élémentaire I

ESP1992 : Espagnol élémentaire II

Aide-enseignant :

HIS2171 : Amérique latine, période moderne

ESP1991 : Espagnol élémentaire I

ESP1992 : Espagnol élémentaire II

Conférencier invité

Université d'Ottawa, juin 2021

« Cultura visual, identidad nacional y branding en Perú »,

ESP3913 : Thèmes choisis en culture hispanique avec le Prof. Gastón Lillo

Université d'Ottawa, octobre 2021

« Consideraciones sobre la escritura digital », février 2021

ESP4991 : Redacción en español avec la Prof. Gabriela Sanchez

Université de Waterloo, octobre 2020

« Memoria, espacio, y territorialidad en la literatura chilena en periodo de dictadura »,

SPA301 : Spanish in Context 1 avec la Prof. Annik Bilodeau, Waterloo

Université d'Ottawa, novembre 2019
« El Perú en el siglo XX : De la reforma agraria al Fujimorismo »
ESP2912 : Culture hispano-américaine avec le Prof. Gastón Lillo

Université d'Ottawa, avril 2019
« Chile Under Dictatorship: History of a Coup »,
HIS2171 : Amérique latine, période moderne avec le Prof. Alberto Flórez-Malagón

Autres expériences

Enseignant dans le cadre du programme de mini-cours d'enrichissement (PMCE) en anglais et en français, *L'espagnol et les cultures latino-américaines : au-delà des stéréotypes*, Université d'Ottawa, 2018

Stage en enseignement dirigé par l'Université nationale autonome du Mexique, Taxco, Mexique, 2013

PUBLICATIONS, TRADUCTIONS & COMMUNIQUÉS

Chapitres de livre

“La condición postinternet en Glitch-Tlön de MΔTE.” *Perspectivas Multidisciplinarias sobre la Argentina Contemporánea*. Universidad nacional de Río Negro, Universidad nacional de Mar del Plata y Universidad nacional de Córdoba (Édition conjointe), 2019.

Traduction

International Migration of Skilled LGBTIQ+ Peruvians: Discrimination and Brain Drain, traduction vers l'anglais du rapport final du groupe de recherche sur la migration LGBTQ au Pérou commandé par le député péruvien Alberto de Belaunde et financé par l'ambassade du Canada au Pérou et en Bolivie

Communiqués présentés lors de conférences

Mai 2021
Le Congrès international de l'Association des études latino-américaines, Virtuel
« Authority and Digital Visualities in Peru during the Coronavirus Pandemic »

Juin 2019
Art and Cinema in 21st-Century Peru: Aesthetics, Politics and Platforms, Londres
« Digital Art in Post-Conflict Peru: A Generational Vision »

Mai 2019
Le Congrès international de l'Association des études latino-américaines, Boston
« Accelerationist Aesthetics in Contemporary Peruvian Art »

Novembre 2018

Congrès annuel de l'Association des professeurs d'espagnol et de portugais - Ontario, Waterloo.

« El fujimorismo y el arte digital en el Perú »

Mai 2018

Le Congrès international de l'Association des études latino-américaines, Barcelone

« The Glocal Bug: Glitch Art and Transmodernity in Contemporary Peruvian Visual Art »

Mars 2018

Perspectives multidisciplinaires sur l'Argentine contemporaine, Ottawa

« Art after Internet: The postinternet condition in MΔTE's Glitch-tlön »

Avril 2017

Le XXXV^e congrès international de l'Association des études latino-américaines, Lima

« Recordar desde lejos: Memoria diaspórica en la poesía chilena en Canadá »

Mars 2017

Le huitième congrès international des Péruviens à l'étranger

« Distorsión y memoria colectiva en El Betamax de Genaro »

PARTICIPATION ET RÉALISATIONS PROFESSIONNELLES

Organisation de conférences

Série d'ateliers portant sur la transition vers l'enseignement virtuel dans le cadre de la pandémie COVID-19, American Association of Teachers of Spanish and Portuguese-Ontario Chapter, 2020, disponible sur aatspontario.ca

Conférence annuelle de l'American Association of Teachers of Spanish and Portuguese-Ontario Chapter, l'Université de Toronto, novembre 2019

Conférence annuelle de l'American Association of Teachers of Spanish and Portuguese-Ontario Chapter, l'Université de Waterloo, novembre 2018

Colloque sur la construction des identités par les pratiques discursives dans la société canadienne contemporaine, l'Université d'Ottawa, février 2017

Évaluateur externe

Revista Canadiense de Estudios Hispánicos

Comités professionnels

Secrétaire, 2018-2022

American Association of Teachers of Spanish and Portuguese - Ontario (AATSP-ON)

Président, 2015-2017
Graduate Students Association of the Department of Modern Languages and Literatures de l'Université d'Ottawa (GSA-MLL)

Bénévolat

Organisation d'ateliers de création littéraire pour l'Association des neuro-traumatisés de l'Outaouais, 2016-2018

Aide à la rédaction d'un manuscrit, L'Association d'Ottawa-Carleton pour personnes ayant une déficience intellectuelle, 2018

Organisation d'ateliers de conversation pour étudiants d'espagnol, Université d'Ottawa, 2013-2015

PRIX ET BOURSES

- 2020 Bourse d'études supérieures de l'Ontario, 15 000 \$
- 2019 Bourse de mobilité APTPUO, 1 700 \$
- 2018 Bourse d'études supérieures de l'Ontario, 15 000 \$
- 2016 Bourse d'admission au doctorat, 76 000 \$
- 2015 Bourse d'admission à la maîtrise, 17 500 \$
- 2014 Excellence en études hispaniques, l'Université d'Ottawa
- 2013 Excellence en études latino-américaines, l'Université d'Ottawa
- 2013 Excellence en études portugaises, l'Université d'Ottawa

LANGUES

Français : Langue maternelle
Anglais : Langue maternelle
Espagnol : Niveau de maîtrise quasi native
Portugais : Intermédiaire

ADHÉSIONS ACADÉMIQUES

Association américaine des professeurs d'espagnol et de portugais (AATSP)
Association d'études latino-américaines (LASA)
Association canadienne d'études latino-américaines et caribéennes (CALACS)